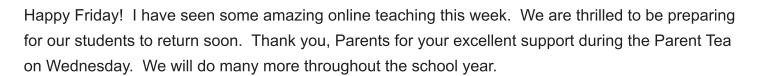


Newsletter まはまままます。 September 17, 2021 2021年9月17日





周五好!这周我看到了一些很不错的在线教学课堂。很高兴能为即将返校的学生们做好充分的准备。感谢各位家长们在周三的家长茶会上给予的大力支持。在接下来的整个学年里学校将定期举办此类活动。



Return to In-Person Learning 返校计划

Students in Grades 2 to Grade 10 will return to in-person instruction on Wednesday, 9/22. Students in Grades PreK 3 to Grade 1 will return to in-person instruction on Monday, 9/27.

2021年9月22日(周三): 二至十年级学生返校

2021年9月27日(周一): 学前教育小班至一年级学生返校

School Schedule (Please note that based on how well our systems work, our times may be adjusted slightly.)

Classes start at 8:00 AM.

We will open car doors and allow kids into the building at 7:40 AM. If you arrive before 7:40, we ask that you wait a few minutes until we have our staff supervision in place to welcome your children and keep them safe.

School Ends at 3:00. Snack is from 3:00-3:10.

Mondays to Thursdays- After School Activities and After school care go from 3:00-4:30. Buses and students will be dismissed at 4:30.

Fridays- Buses and carpool dismissal is at 3:15.

学校时间表(请注意,根据后期运营情况,时间安排上可能会稍有调整。)

早上第一节课开始时间为:上午8点整。

学校将在早上7:40 打开校车门,孩子们有序进入教学楼。如果您的孩子在7:40 之前到达,需要请您等待几分钟, 直到迎接学生并确保学生安全的负责人员到位。

学生每天下午3点整放学。下午加餐时间为3:00-3:10。

周一至周四:课后延时课和延时拖育时间为下午3:00-4:30。校车将带着学生们于下午4:30 出发。



School Communication

家校沟通

Questions arose at the Parent Tea and several of you messaged me after the meeting about the best way to communicate with the school.



家长茶会上我们收集到了家长们的反馈,部分家长在会后通过信息联系到我,并给学校提出了建议-与学校沟通的最佳方式。

Use the Sias IS WeChat "WeCom" account to contact the school for Emergencies, or to share information with the Head of School. We will send urgent messages and reminders to you through this account.

请通过与 Sias IS 企业微信联系学校以应对紧急情况,或与校长共享信息。我们将通过此企业微信向您发送紧急消息和提醒。



Scan the QR code to add the enterprise wechat 扫描二维码添加企业微信

Use my email address, **HOS@siasinternationalschool.org**, to communicate directly with me about any concerns or information you would like to share.

这是我的电子邮件地址, HOS@siasinternationalschool.org, 请随时与我沟通您希望分享的任何问题或信息。

Use Seesaw to communicate with your teachers. While teachers cannot respond during class time while they are teaching, they will monitor it throughout the day and respond to messages when they are able. We will send newsletters and teacher communication through Seesaw.

请使用 Seesaw 与老师交流。虽然教师在上课时无法及时回复您的消息,但负责老师会随时查看消息,并尽量在不耽误课程的情况下及时回复您的消息。我们将通过 Seesaw 发送时事通讯,教师通过 Seesaw 与家长进行交流。

PreK3 and PreK4 Students 幼儿园小班到幼小衔接班的学生

Sias IS will offer After School
Care every Monday to Thursday
afternoon from 3:00 – 4:30, Sep
27th, 2021– Jan 27th, 2022. In
addition, during the Dec 27th to
Dec 31th, 2021 holiday break,
the school will provide a Winter
Camp for the students. Sias IS
will not charge a fee for these
opportunities. Please let your
homeroom teacher know if you
will be taking advantage of these
opportunities.

2021年9月27日至2022年1月27日期间,每周一至周四下午3:00至4:30,学校将提供延时托育服务;此外,在2021年12月27日至12月31日冬假期间学校将举办冬令营活动。这些项目不收取费用,若您决定为学生报名,请联系各班老师。

Kindergarten Students 幼儿园大班学生

Sias IS will offer After School Activities every Monday to Thursday afternoon from 3:00 – 4:30, Sep 27th, 2021– Jan 27th, 2022. In addition, during the Dec 27th to Dec 31th, 2021 holiday break, the school will provide a Winter Camp for the students. Sias IS will not charge a fee for these opportunities. Please let your homeroom teacher know if you will be taking advantage of these opportunities. Please register for ASAs below.

2021年9月27日至2022年1月27日期间,每周一至周四下午3:00至4:30,学校将提供延时课程服务;此外,在2021年12月27日至12月31日冬假期间学校将举办冬令营活动。这些项目不收取费用,若您决定为学生报名,请联系各班老师。并填写下方报名链接。

First grade to 6th grade students 一年级到六年级的学生

Sias IS will offer After School Activities Monday to Thursday afternoons from 3:00 – 4:30, Sep 27th, 2021– Jan 27th, 2022. Sias IS will not charge a fee for these opportunities. Please register for ASAs below.

2021年9月27日至1月27日期间,每周一至周四下午3:00至4:30,学校将提供延时课程服务,此项目不收取费用,请填写下方报名链接。





Scan the QR code, fill in the registration information

扫描二维码,填写报名信息



Sias IS After School Activity Information Packet 西亚斯外籍人员子女学校课后延时课程安排表-第一阶段

下午 3:15-4:30

Each student can choose one activity per day. 每日每位学生可以选择一种课后延时课程。

Some activities have participant limits and will be assigned on a first come first serve basis.

有些活动有人数限制,将按照报名顺序进行分配。

We are looking forward to continuing our learning experiences here at Sias IS.

我们期待着在西亚斯外籍学校一起不断成长。

*Please sign up using the QR code in the Newsletter.

Kindergarten 幼儿园大班	Monday	Shape4Health 活力运动	Coach Cat	Move it, shake it, get your body moving! Let's have fun while we stay in shape. 跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。
		Craft Your Cards 创意卡片	Dr. Mills	Cut it, draw it, make it your own. In this ASA, you can make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以做你所做。
	Tuesday	Music Appreciation 音乐鉴赏	Chinese Music Teachers	Students will be working with a Chinese music teacher to learn about Chinese music instruments, games, folk songs, dance, and more! 学生将与中方音乐老师一起学习中国乐器、游戏、民歌、舞蹈等!
	Wednesday	Board Games 棋盘游戏	Ms. Knobel	Games, games, and more games! What do you want to play? Join us to learn new games and share your favorites! 游戏,游戏,游戏! 你想要玩些什么? 快来加入我们,一起学习新的游戏,并把你最爱的游戏分享给大家!
		Origami 折纸	Ms. Sally	Make fun folded paper creations learning the ancient Japanese art of Origami. 制作有趣的折纸作品,学习古老的日本折纸艺术。
	Thursday	Kickball 踢球	Ms. Dorn	Learn the basic rules to all the base sports by first having fun kicking your way around the bases. 学习所有的基础运动的基本规则,在此规则上从自由踢球开始。
		1, 2, 3 Paint! 1, 2, 3 绘画	Ms. Liz	Unlock your artistic creativity and create your masterpiece by painting with Ms. Liz. 和甘达拉老师一起创作出大师作品吧!
		Nature Club 奇妙大自然	Mr. Kirsch	Learn about nature and gardening as you help beautify the world. 了解大自然和园艺知识,一起让世界更加美丽。
		01 41.1 111		
		Shape4Health 活力运动	Coach Cat	Move it, shake it, get your body moving! Let's have fun while we stay in shape. 跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。
	Monday	'	Coach Cat Dr. Mills	
	Monday Tuesday	活力运动 Craft Your Cards		跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。 Cut it, draw it, make it your own. In this ASA, you can make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以做你所做。
Grade 1		活力运动 Craft Your Cards 创意卡片 Music Appreciation	Dr. Mills Chinese Music	跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。 Cut it, draw it, make it your own. In this ASA, you can make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以做你所做。 Students will be working with a Chinese music teacher to learn about Chinese music instruments, games, folk songs, dance, and more!
Grade 1 一年级	Tuesday	活力运动 Craft Your Cards 创意卡片 Music Appreciation 音乐鉴赏 Board Games	Dr. Mills Chinese Music Teachers	跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。 Cut it, draw it, make it your own. In this ASA, you can make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以做你所做。 Students will be working with a Chinese music teacher to learn about Chinese music instruments, games, folk songs, dance, and more! 学生将与中方音乐老师一起学习中国乐器、游戏、民歌、舞蹈等! Games, games, and more games! What do you want to play? Join us to learn new games and share your favorites! 游戏,游戏,游戏!你想要玩些什么?快来加入我们,一起学习新的游戏,并把你最
	Tuesday	活力运动 Craft Your Cards 创意卡片 Music Appreciation 音乐鉴赏 Board Games 棋盘游戏 Origami	Dr. Mills Chinese Music Teachers Ms. Knobel	跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。 Cut it, draw it, make it your own. In this ASA, you can make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以做你所做。 Students will be working with a Chinese music teacher to learn about Chinese music instruments, games, folk songs, dance, and more! 学生将与中方音乐老师一起学习中国乐器、游戏、民歌、舞蹈等! Games, games, and more games! What do you want to play? Join us to learn new games and share your favorites! 游戏,游戏,游戏!你想要玩些什么?快来加入我们,一起学习新的游戏,并把你最爱的游戏分享给大家! Make fun folded paper creations learning the ancient Japanese art of Origami.
	Tuesday	活力运动 Craft Your Cards 创意卡片 Music Appreciation 音乐鉴赏 Board Games 棋盘游戏 Origami 折纸 Kickball	Dr. Mills Chinese Music Teachers Ms. Knobel Ms. Sally	跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。 Cut it, draw it, make it your own. In this ASA, you can make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以做你所做。 Students will be working with a Chinese music teacher to learn about Chinese music instruments, games, folk songs, dance, and more! 学生将与中方音乐老师一起学习中国乐器、游戏、民歌、舞蹈等! Games, games, and more games! What do you want to play? Join us to learn new games and share your favorites! 游戏,游戏,游戏!你想要玩些什么?快来加入我们,一起学习新的游戏,并把你最爱的游戏分享给大家! Make fun folded paper creations learning the ancient Japanese art of Origami.制作有趣的折纸作品,学习古老的日本折纸艺术。 Learn the basic rules to all the base sports by first having fun kicking your way around the bases.



郑州郑东新区西亚斯外籍人员子女学校 SIAS INTERNATIONAL SCHOOL OF ZHENGDONG NEW DISTRICT, ZHENGZHOU

Grade 2 二年级	Monday	Shape4Health 活力运动	Coach Cat	Move it, shake it, get your body moving! Let's have fun while we stay in shape. 跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。
		Craft Your Cards 创意卡片	Dr. Mills	Cut it, draw it, make it your own. In this ASA, you can make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以做你所做。
		Kicking the Jianzi 踢键子	Ms. Echo	Kick it, head it, keep it off the ground, see how many times we can go around. Jianzi is a traditional Chinese game sometime called Chinese hackysack or Chinese shuttlecock. 毽子是一项中国的传统运动,来让我们一起踢毽子,顶毽子,看看这毽子怎么在空中花样翻转吧。
	Tuesday	Music Appreciation 音乐鉴赏	Chinese Music Teachers	Students will be working with a Chinese music teacher to learn about Chinese music instruments, games, folk songs, dance, and more! 学生将与中方音乐老师一起学习中国乐器、游戏、民歌、舞蹈等!
	Wednesday	Board Games 棋盘游戏	Ms. Knobel	Games, games, and more games! What do you want to play? Join us to learn new games and share your favorites! 游戏,游戏,游戏! 你想要玩些什么? 快来加入我们,一起学习新的游戏,并把你最爱的游戏分享给大家!
		Origami 折纸	Ms. Sally	Make fun folded paper creations learning the ancient Japanese art of Origami. 制作有趣的折纸作品,学习古老的日本折纸艺术。
		Basketball Skills 篮球技巧	Ms. Kalu	Dribble your way into fun by learning the importants individual skills needed to play basketball. We will use a variety of drills and games to improve our ball handling and learn to work as a team. 通过学习篮球技能让你的运动充满乐趣。我们将通过花样的训练和游戏来提高控球能力,并让学生们学会团队合作
	Thursday	Kickball 踢球	Ms. Dorn	Learn the basic rules to all the base sports by first having fun kicking your way around the bases. 学习所有的基础运动的基本规则,在此规则上从自由踢球开始。
		1, 2, 3 Paint! 1, 2, 3 绘画	Ms. Liz	Unlock your artistic creativity and create your masterpiece by painting with Ms. Liz. 和甘达拉老师一起创作出大师作品吧!
		Nature Club 奇妙大自然	Mr. Kirsch	Learn about nature and gardening as you help beautify the world. 了解大自然和园艺知识,一起让世界更加美丽。

	Monday	Problem-Solving Games and Lego Creations 决策力和乐高创作	Ms. Baker	Challenge your brain with some really fun games, or stack your way to a new creation with Legos. 让你的大脑接受有趣的挑战、用乐高创造出你最满意的作品。
		Craft Your Cards 创意卡片	Dr. Mills	Cut it, draw it, make it your own. Make a card for any occasion. 剪一剪,画一画,让单调的纸片成为你精彩的设计。在这节课中,你可以想你所想,做你所做。
		Kicking the Jianzi 踢键子	Ms. Echo	Kick it, head it, keep it off the ground, see how many times we can go around. Jianzi is a traditional Chinese game sometime called Chinese hackysack or Chinese shuttlecock. 毽子是一项中国的传统运动,来让我们一起踢毽子,顶毽子,看看这毽子怎么在空中花样翻转吧。
	Tuesday	Music Appreciation 音乐鉴赏	Chinese Music Teachers	Students will be working with a Chinese music teacher to learn about Chinese music instruments, games, folk songs, dance, and more! 学生将与中方音乐老师一起学习中国乐器、游戏、民歌、舞蹈等!
	Wednesday	Origami 折纸	Ms. Sally	Make fun folded paper creations learning the ancient Japanese art of Origami. 制作有趣的折纸作品,学习古老的日本折纸艺术。
Grade 3 三年级		Cardboard Creations 纸板创作	Mr. Kerrigan	If you can imagine it, you can create it with cardboard! 只要你敢想,就没有用纸板做不出来的东西!
		Basketball Skills 篮球技巧	Ms. Kalu	Dribble your way into fun by learning the importants individual skills needed to play basketball. We will use a variety of drills and games to improve our ball handling and learn to work as a team. 通过学习篮球技能让你的运动充满乐趣。我们将通过花样的训练和游戏来提高控球能力,并让学生们学会团队合作。
		Girl Power 女孩能量	Ms. Shakenya	Girl Power is a small group support system. The goal is to encourage young ladies to be strong and confident through building teamwork, life skills, and physical fitness. 女孩力量是一个小团队支持体系。目标是通过团队合作、生活技能和健康运动来鼓励年轻女性变得强壮和自信。
	Thursday	Kickball 踢球	Ms. Dorn	Learn the basic rules to all the base sports by first having fun kicking your way around the bases. 学习所有的基础运动的基本规则,在此规则上从自由踢球开始。
		1, 2, 3 Paint! 1, 2, 3, 绘画	Ms. Liz	Unlock your artistic creativity and create your masterpiece by painting with Ms. Liz. 和甘达拉老师一起创作出大师作品吧!
		Nature Club 奇妙大自然	Mr. Kirsch	Learn about nature and gardening as you help beautify the world. 了解大自然和园艺知识,一起让世界更加美丽。



郑州郑东新区西亚斯外籍人员子女学校 SIAS INTERNATIONAL SCHOOL OF ZHENGDONG NEW DISTRICT, ZHENGZHOU

Grade 4 四年级	Monday	Problem-Solving Games and Lego Creations 决策力和乐高创作	Ms. Baker	Challenge your brain with some really fun games, or stack your way to a new creation with Legos. 让你的大脑接受有趣的挑战、用乐高创造出你最满意的作品。
		Choir 合唱团	Ms. Callan	We will sing fun repertoire from all over the world! We will learn how to use our voices in many different ways to create beautiful sounds and sing in harmony. 我们将一起演唱来自世界各地的优美歌曲! 我们以不同的方式让大家呈现出动听的歌声。
		Kicking the Jianzi 踢键子	Ms. Echo	Kick it, head it, keep it off the ground, see how many times we can go around. Jianzi is a traditional Chinese game sometime called Chinese hackysack or Chinese shuttlecock. 毽子是一项中国的传统运动,来让我们一起踢毽子,顶毽子,看看这毽子怎么在空中花样翻转吧。
	Tuesday	Band/Orchestra 乐队/管弦乐队	Chinese Music Teachers	Students will choose an instrument to play in beginning band or orchestra. 学生可以选择一种乐器在初创乐队或管弦乐队中演奏
	Wednesday	Cardboard Creations 纸板创作	Mr. Kerrigan	If you can imagine it, you can create it with cardboard! 只要你敢想,就没有用纸板做不出来的东西!
		Basketball Skills 篮球技巧	Ms. Kalu	Dribble your way into fun by learning the importants individual skills needed to play basketball. We will use a variety of drills and games to improve our ball handling and learn to work as a team. 通过学习篮球技能让你的运动充满乐趣。我们将通过花样的训练和游戏来提高控球能力,并让学生们学会团队合作。
		Girl Power 女孩力量	Ms. Shakenya	Girl Power is a small group support system. The goal is to encourage young ladies to be strong and confident through building teamwork, life skills, and physical fitness. 女孩力量是一个小团队支持体系。目标是通过团队合作、生活技能和健康运动来鼓励年轻女性变得强壮和自信。
	Thursday	Travel the World 环游世界	Ms. Fiona	Learn more about all the places you can visit and all the things you can see and do. Travel the world while staying in Zhengzhou. 了解更多你可以去的地方和做的事情。人在郑州,环游世界。
		Shape4Health 活力运动	Coach Cat	Move it, shake it, get your body moving! Let's have fun while we stay in shape. 跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。
		Nature Club 奇妙大自然	Mr. Kirsch	Learn about nature and gardening as you help beautify the world. 了解大自然和园艺知识,一起让世界更加美丽。
		Problem-Solving	 	
		Games and Lego	Ms. Baker	Challenge your brain with some really fun games, or stack your way to a new creation with Legos 让你的大脑接受有趣的挑战。用乐亭创造出你是满意的作品

	Monday	Problem-Solving Games and Lego Creations 决策力和乐高创作	Ms. Baker	Challenge your brain with some really fun games, or stack your way to a new creation with Legos. 让你的大脑接受有趣的挑战、用乐高创造出你最满意的作品。
		Choir 合唱团	Ms. Callan	We will sing fun repertoire from all over the world! We will learn how to use our voices in many different ways to create beautiful sounds and sing in harmony. 我们将一起演唱来自世界各地的优美歌曲!我们以不同的方式让大家呈现出动听的歌声。
		Kicking the Jianzi 踢键子	Ms. Echo	Kick it, head it, keep it off the ground, see how many times we can go around. Jianzi is a traditional Chinese game sometime called Chinese hackysack or Chinese shuttlecock. 毽子是一项中国的传统运动,来让我们一起踢毽子,顶毽子,看这毽子怎么在空中花样翻转吧。
	Tuesday	Band/Orchestra 乐队/管弦乐队	Chinese Music Teachers	Students will choose an instrument to play in beginning band or orchestra. 学生可以选择一种乐器在初创乐队或管弦乐队中演奏
Grade 5 and above 五年级以上	Wednesday	Cardboard Creations 纸板创作	Mr. Kerrigan	If you can imagine it, you can create it with cardboard! 只要你敢想,就没有用纸板做不出来的东西!
		Basketball Skills 篮球技巧	Ms. Kalu	Dribble your way into fun by learning the importants individual skills needed to play basketball. We will use a variety of drills and games to improve our ball handling and learn to work as a team.
		Girl Power 女孩能量	Ms. Shakenya	Girl Power is a small group support system. The goal is to encourage young ladies to be strong and confident through building teamwork, life skills, and physical fitness. 女孩力量是一个小团队支持体系。目标是通过团队合作、生活技能和健康运动来鼓励年轻女性变得强壮和自信。
	Thursday	Travel the World 环游世界	Ms. Fiona	Learn more about all the places you can visit and all the things you can see and do. Travel the world while staying in Zhengzhou. 了解更多你可以去的地方和做的事情。人在郑州,环游世界。
		Shape4Health 活力运动	Coach Cat	Move it, shake it, get your body moving! Let's have fun while we stay in shape. 跟着节奏,让你的身体动起来! 让我们在保持健康体态的同时,也要玩得开心。
		Nature Club 奇妙大自然	Mr. Kirsch	Learn about nature and gardening as you help beautify the world. 了解大自然和园艺知识,一起让世界更加美丽。